

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 frt — kr.
Félévre . . . 5 „ — „
Negyedévre . . . 2 „ 50 „
Egy hóra . . . — „ 85 „
Egyes szám ára 4 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. ítélőtábla épületével
szemben.

hová az előfizetések és a
lap szétküldésére vonatkozó
fölszólalások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. tábla átellenében,
hová a lap szellemi részé-
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot vissza nem adunk.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.

Koszorút Petőfinek!

Budapest, 1897. július 30.

„Szabad a sajtó!.. Ha tudnám, hogy a hazának nem lesz rám szüksége, szívbembe mártanám kardomat s úgy írnam le haldokolva piros véremmel e szavakat, hogy itt álljanak a piros betűk, mint a szabadság hajnalsugarai.

Ma született a magyar szabadság, mert ma esett le a sajtóról a bilincs. . . Vagy van olyan együgyű, ki azt képzelje, hogy szabad sajtó nélkül lehet bármely nemzetnek szabadsága?

Üdvözlégny születésed napján magyar szabadság! Először is én üdvözöllek, ki imádkoztam és küzdöttem érted, üdvözöllek oly magas örömmel, amilyen mély volt fájdalmam, midőn nélkülözünk tégedet.“

E szavakkal kezdte Petőfi Sándor a sajtószabadság születésének nagy napján, 1848. március 15-én „Napló“-ját.

És sajtóságos játéka a véletlennek! A sajtószabadság korlátozására, a szabad-sajtó megsemmisítésére vonatkozó törvényjavaslat ott fekszik, az igaz, hogy félig sebesülten a Ház asztalán s ugyanakkor szentel ünnepet a szabadság költőjének az abszolutizmus jármaiból fészabadult magyar nép és emel szobrot azon a csatamezőn, melyen a lantos örök álmát aluszszsa.

Milyen korszak ez a mai! A hazugságoknak mily hosszú sorozata vonul végig ezen a korszakon.

Aki csak felszólalt a sajtószabadságot megrendszabályozni akaró 16. §. mellett, nem tudta megindokolni, voltaképpen mit akar. Nem főleg az igazságügyminiszter, akire talán legjobban ráillik Petőfi fentebb idézett sorainak egy része, mert ő tényleg azt képzelte, hogy szabadsajtó nélkül lehet egy nemzetnek szabadsága.

Erdély Sándor egy megátalkodott, konok, makacs és nekiesőkönysödött egyén, aki elég meggondolatlan és merész volt egy jogi abszurdumokkal és ellentmondásokkal telt javaslatot terjeszteni a Ház elé.

De ne foglalkozzunk ezzel a kellemetlen figurával, hanem térjünk vissza a költőhöz.

Az elhunyt költő egy lángelkű költőtársa: Rátkay László nyújtott be egy indítványt, hogy a képviselőház tegyen koszorút Petőfi szobrára és a segesvári szoborleplezési ünnepélyen képviseltesse magát küldöttségileg.

Tudjuk mi azt igen jól, hogy ma már alig vagyunk nemzet a magyarok földjén; tudjuk, hogy most már osztrák huron pendülő miniszterek hatalmaskodása szegi hazánkban a közönség száraz kenyérét, de azért mégsem hiszszük parlamentünket oly súlyedtnak, oly demoralizálnak s oly gyávának, hogy Rátkay László indítványát el ne fogadná.

Igaz, hogy a szabadelvűpárti uraktól minden kitelik. Csapatostól mentek fel a Kaiserstadba, amikor Tegethoff, Radecky,

Haynau, meg Caraffának a szobrait leplezték ott le, felmentek, mert vitte őket a lojalitás, mely vérüket élteti.

Ezektől tehát kitelik, hogy azt találják mondani: Hogy áldozhatnánk mi Petőfi Sándor emlékének! Hisz az egy kócos rebellis poeta volt?

Szomorú, de ilyen áramlat van ma. Olyan áramlat, mely azt akarja, hogy a jog, a törvény, az alkotmány helyébe csuszás-mászás és hyperlojalitás lépjen, mert minden ember katolikusabb akar lenni a pápánál, lojalisabb a legöregebb osztrák főhercegnél.

Pedig ha feltámadhat, ha megújulhat ez a világ, mely a lojalitás nevében és cége alatt már eddig is tönkre van téve, akkor az csak a férfias nyíltság, a polgári bátorság, a törvény és az igazság által támadhat fel.

Ezért kell lerántani azt a bűbajos fátyolt, mely a közromlást takarja.

Ezt azonban csak akkor tehetjük, ha szabad a sajtó, ha nincs korlátozva oly szakaszok által, mint a hülye agyakban megteremtett tizenhatodik paragrafus.

És azok a férfiak, akik már hónapok óta emberfeletti küzdelmet fejtenek ki azért, hogy szabad maradjon a sajtó, szerencsés jelnek tekinthetik, hogy épp küzdelmük idejére esett Petőfi szobrának leplezése.

Az a szobor a jel, a melyben győzünk!

Hentaller Lajos.

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Heti krónika.

— A „Pécsi Figyelő“ eredeti tárcája. —

Derüre boru; borura derü; csupa bizonytalanság, folytonos változékonyság, semmi megállapodás — ez jellemezte e héten nemcsak az időjárást, de magát a hetet is.

Hogy először is az időjárással végezzek: vasárnap esett, hétfőn esett, kedden esett, szerdán esett, egy szóval mindennap esett. Vagy ha nem esett is, azért még se volt derült az idő csak egy félnapra sem s időjárásban utazó munkatársunk épen hétféleképen variálta a valószínűleg jóidőt, a mely azonban mind a hét esetben megcáfolatlanul rosszul ütött be. De ha még állandó lett volna a rossz idő! Hanem hát ha reggel felöltöb-jöttünk el hazulról, tíz óra felé már iz-zadtunk; s ha ekkor otthon hagytuk az über-cihát és esernyőt, délből bizonyosan megáz-tunk. S viszont, ha délután esernyővel jöttünk ki a házból, estefelé a legszebb napos idő lett, nem is számítva, hogy az esték hol sze-esek és hűvösek, hol csendesek és meleg-oltak, az éjszakák pedig nélkülöztek a hold-világot és az éjjeli csendes nyugodalmat.

A hét története akárcsak az időjáráshoz idomult volna. Az ember mindennap bizonytalanságban volt, hogy a mi egyik nap történt, nem ellenkezője történik-e a másnap és csakugyan ma béke volt, holnap háború; aztán megint béke és újra háború, úgy, hogy ime a hét végével se tudjuk biztosan, hogy tulajdonképpen kárunk volt-e ebből a hétből vagy hasznunk, vagy hogy mi is volt hát az, ami megtörtént és mi, a mi nem történt meg?!

Hiszen mindjárt úgy is indult a hét, hogy ez a bizonytalanság uralkodjék felette. Hogy messze ne menjünk példaért, ime itt van a *kömüves sztrájk*. Vasárnap még népgyűlést tartottak és ígérték, hogy sztrájkolni fognak! Hétfőn már meg volt a kiegyezés köztük, meg a vállalkozók között; kedden azonban a rossz idő miatt nem igen ment a munka; szerdán a jó időt várták és ha ki-sütött a nap egy félórára, rohantak dolgozni; csütörtökön azonban már kimondták a sztrájkot, amikor pedig lehetett volna már dolgozniok és még ma is úgy állnak, hogy nem tudják, hogy is állnak hát tulajdonképen.

Ez a sztrájk volt a hét valamire való eseménye nálunk, ha csak annak nem vesz-szük még, hogy az *Anna napja* úgy mult el Pécsen és egész Baranyában, hogy még csak egy valamire való házbált se csaptak össze

sehol. Hiába, nagy a drágaság és tartogatni kell a tánckedvet télire, mikor ha nem is lesz másunk, legalább lesz kedvünk — táncolni. Csak Harkányban nem várják meg a telet, hanem egy heti késés után holnap megtatják az Anna-bált . . . hogy milyen sikerrel? Hát milyen szokott az Anna-bálok sikere lenni; jobban kérdezve: hát hogyan szokott az Anna-bál sikerülni — Harkányban?!

E hét elején nagy csapás érte a fess trikókért lelkesülő pécsi fiatalságokat, szalma-özvegyeket és aglegényeket; mert elment a buzaterről a *cirkusz*. A csinos és bátor miszsek odább szálltak egy stációval s most bizony unalmasak az esték, mert hát nincs semmi alkalom, a hol az ember agyoncsapja az időt.

Node nemcsak az erős nemet érte e héten csapás; érte a *gyöngéd nemet* is a hét végével, mert elment tőlük egy ezred katona s még a katonazenekart is elvitték magukkal s már e hét csütörtökjén nem is volt tüzene a sétatéren. A cirkusz helyett ugyan nem jön másik; de a negyvennégyesek helyett lejönnek Budapestről az ötvenkettesek s úgy a gyöngédnem hamar megvigasztalódik. Talán még hamarabb, mint az erős nem, mely tudvalevőleg elég könnyen vigasztalódik minden csapás után.

H i r e k.

Pécs, 1897. július 31.

A segesvári emlékek.

Magyarok halljátok: mi beszél a szélben,
Kalászos rónákon, virágos ösvényen?
Izenet szól benne székelyek honából,
Vadvirágos, erdős bérceknek aljáról.

Testvérek! nem sokat kell mondani néktek,
Hogy kinek lelkéből fakadt föl az ének,
Mely itt él köztetek, ajkról-ajkra járva,
Miként szent imádság zengő zsolozsmája.

Petőfinek hívták azt a csodás embert;
Csak szalmatetejű kicsiny házban termett,
De lett a magyarnak, ihletéstől égve,
Az egész világra szóló dicsősége.

Sinlődött a magyar jogtalan bilincsen,
S mint kit szabadítani küldött le az Isten:
Megdörögte szavát s föltámadt e nemzet,
Régi szent jogának újra érvényt szerzett.

Majd mikor kigyuladt a csatáknak lángja
S mesehirű küzdés lett a válasz rája:
Ott hagyta szerette ifjui hitvesét,
Utána gügyögő kicsiny gyermeke sirt.

Virág helyett véres lett hadi ösvénye,
Hév szerelem helyett harci lángtól ége;
Ágyuk dübörgését dala tulzengette:
Azzal ajakán ment a honvéd megette.

Vad, vészes csatában segesvári téren,
Itt veszett el, mint az üstökös az égen.
Azóta lett nekünk e hely olyan szentté,
S a magyart, a székelyt büszkeségre kelté.

Itt áll ime szobra, s itt vagytok testvérek:
Felavatni a tért, a hol elfolyt vérök,
Ahol szent csatában szabadságát védve,
Küzdött hősimódra az igazság népe!

Itt áll ime szobra; testvérek, jertek el
A térre, hol minden szabadságot lehel,
Ahol róla zeng a repeső pacsirta,
Ahol harmatkönyét az ég érte sirja!

Szobra itt áll, de nem néma kőbe vésve —
Még abban is ver hő szive lüktetése.
S mikor szellős kék ég befogja a tájat,
Délibábot üző lelke újra támad.

Hogyha fönn az égen őszi felhő szállong,
Ha a lákról sárgán lefelé hull a lomb:

A héten véget értek nálunk az *autonomiai* választások is; a városatyák pedig egy rövid közgyűlést tartottak s aztán elég is volt nekik e hétre a dologból. A város különben koszorút küldött *Petőfinek* segesvári szobrára s a küldöttség három napi utazás után ma tette a koszorút a szabadság apostolának szobra elé.

A mely szobor leleplezési ünnepélyén a magyar kormány tagjai azonban nem vettek részt. Sok a dolguk, mondta Báffy és ebben igazat is mondott; bár más kérdés, hogy csak a sok dolog, vagy pedig talán valamilyen *bécsi parancs* tartotta-e őket vissza a leleplezési ünnepélyen való megjelenéstől.

A kormány helyzete e héten különben még a szeszélyes időjárást is lefőzte. Bizony nem lehetett tudni, hogy hányadán is van Bánffyval a dolog; az egész héten folyton obstruált az ellenzék, azért mégis folyton a békével kacérkodott és a klotürrel fenyegetőzött s ma sem lehet tudni, hogy lát béke lesz-e vagy kérérlhetetlen harc? Egy azonban bizonyos, hogy míg Bánffyék a tizenhatodik szakaszt el nem ejtik, addig nem lesz béke; ha pedig elejtik, akkor meg őket ejti el — Bécs. E körül a problema körül folyik tehát a tojástartás most és a politikai helyzet még sohasem állt olyan hullámzatosan, mint e héten. Szinte tengeri kigyóvá nőtte már ki ma-

Ott borong a lelke, méléző szerelme
Végső napsugarba' síró fellegekbe'.

S hogyha beborulna a magyar jövője,
Hogy ha a szolgaság kora újra jőne:
Felgyújtó szavától föltámadna, élne
Hajdani hős csaták hírvirágos népe.

S mikor bontogatná szárnyát a zivatar,
Szabadságért vivna testvér székely-magyar:
Ott járna előttünk robogó villámmal,
Csatariadóban fölrengő dalával.

S hogyha egész világ támadna ellenünk,
Hogyha már nem lenne vésztől hova lennünk;
Lenne bus Segesvár új vérszerződés-hely: —
Győzni vagy halni fog a magyar s a székely

Kondor Lajos.

Napirend 1897. augusztus 1-én és 2-án.

Naptár: vasárnap, aug. 1. — Róm. kath.:
Vasas szt.-Péter. — Prot.: V. Péter. — Görög-kel:
(jul. 20.) Ilés. — Zsidó Ab. 3. — Nap két 4 óra
23 perckor; nyugszik 7 óra 16 perckor. — Hold
két 7 óra 30 perckor reggel; nyugszik este 8 óra
17 perckor. — Hétfő, aug. 2. Róm. kath.: Alfonz
Prot.: Gusztáv. — Görög-kel. (jul. 21.) Simon és Já-
nos. — Zsidó: Ab. 4. — Nap két 4 óra 23 perckor;
nyugszik 7 óra 15 perckor. — Hold két 8 óra 46
perckor reggel; nyugszik 8 óra 34 perckor este.

Időjárás: hőmérséklet 19 Celsius fok meleg;
légnyomás 760. — Kilátás: a központi meteorológiai
intézet jelzése szerint: jelentékeny csapadék né-
kül enyhe, száraz idő várható.

Anna-bál Harkányban vasárnap
Kerti-ünnepély a tetőfölvendéglőben vasárnap
d. u. 3 órakor.

Munkásképző-egylet mulatsága Scholtz-féle sör-
csarnokban vasárnap d. u. 3 órakor.

— (A hadapródiskola terve-
zete.) A pécsi hadapródiskola tervezete már
készen van és a kivitelt várja. A 400 növen-
déket befogadó hadapródiskola terve magában
foglal egy főépületet, tisztii pavillont, legény-
ségi házat, melléképületet, kórházat, istállót,
uszodát. A főépület háromemeletes, 130 mé-
ter hosszú. A földszinten helyezik el a négy-
száz növendéknek való étkezőtermet a mel-
lékhelyiségekkel, a társalgó-, a billiárd- és az
olvasószobát, a tánc- és néhány tantermet, a
többi az első emeleten, ugyanitt vannak a
rajztermek, a szertárak és az irodák; a háló-
termet pedig a második és a harmadik eme-
leten. A kápolna a második emeleten, a disz-

gát s kárpótolta az ujságokat, melyek e nyá-
ron ugysem irtak még a tengeri cápáról s
egy valamire való tengeri kacsát sem sike-
rült nekik világgá bocsájtani.

Nem is jó soruk lenne manapság ezek-
nek, mikor még *Andrének* az északi sark
felé utazó léggömbjéből világgá röpitett ga-
lambokról is kisütötték, hogy a galambhistó-
ria se más, mint egy tekintélyes nagyságu
kacsa, melyek ép úgy nem látták *Andrée* lég-
hajóját soha, a mint bizonyos, hogy ő sem
fogja egyhamar meglátni az éjszaki sarkot.

Hogy az éjszaki sarkról a Mecsekaljára
kerüljünk, nem kell másra gondolnunk, mint
az *új alispán* ünneplésére és bizony vágyva
vagyunk a hideg éjszokról ide hozzánk, a hol
még az emberek szeretni és lelkesedni tudnak.
Hát elbucszott Mohács az ő szeretett főszol-
gabírójától és átadta nekünk, egész Baranyá-
nak, mint alispánt. E hét elején jött meg
Pécsre az alispán s fogadtatása lelkes és szép
volt nagyon. Akkorra még az idő is kiderült
s a leghosszabb állandóságot mutatta fel vagy
— két órán keresztül.

A mulandóság szele is lengedezett e hét
felett. Elmúlt a zirciek rendháza elől a *terrasz*,
mely méltán nevezetessége volt a Széchenyi-
térnek és ünnepélyek alkalmával gyűlhelye a
szépnemnek; elmúlt, mint elmulik minden em-
beri alkotás e földnek felette, de még a föld

terem az elsőn van. Külön épületben rendezik
be a torna-, a vivó- és a céllövő-termekeket. A
nagy létszám miatt a tisztii épületen kívül
külön legénységi épületet emelnek. Az istálló,
az uszoda és a kórház elrendezése is a nagy
létszámnak megfelelőleg tágas. — A főépület
homlokzata a város felé néz s az uttól 50—60
méternyire beljebb emelkedik, hogy előtte
kert legyen. Az épületcsoportok mögött, egé-
szen elkülönítve terül el a gyakorlóter, a
nyári tornahely és a játszóhely. — Különálló
épület a kórház is, amelyet kert fog körül.
Egyáltalán nagy gondot fordítottak arra, hogy
az új intézet ne legyen kaszárnyszerű. A
mennyre a többi hadapródiskolai tervekből
ítélni lehet, a legszebb lesz a pécsi hadapród-
iskola, mert annak a fekvése a legkedvezőbb,
a legmagasabb. A szerződés szerint az inté-
zetnek 1898. augusztus 15-ére kell elkészülnie,
hogy aztán egy hónappal később az új iskola
rendeltesítésének átadható legyen.

— (A kőműves-sztrájk) ügyében
tegnap este az ötös bizottság gyűlésre hívta
egybe az építőmunkásokat, hogy a kiegyez-
kedés feltételeit megbeszéljék, illetve hogy a
kiegyezésről a munkásokat értesítsék. A már
tegnapi számunkban közölt kiegyezési feltéte-
leket a munkások tudomásul vették s kije-
lentették, hogy a feltételek betartása mellett
a további sztrájkot beszüntetik. Egy részük
már ma munkába állott, összességükben azon-
ban majd hétfőn állnak ismét munkához.

— (Kinevezés.) A pénzügyminiszter
Brey Imre, kaposvári pénzügyigazgatósági se-
gédtitkárt, a székelyudvarhelyi pénzügyigaz-
gatósághoz végleges minőségben pénzügyi tit-
kárrá kinevezte.

— (A pellérdi állomás) Pellérd
megállóhely állomásra való átváltoztatása való-
színűleg még ez évben meg fog valósulni.
Ezen körülmény igen káros hatással lesz Pécs
városára. A bornagykereskedők túlnyomó része
ugyanis Pellérden fog pincét bérelni és az
importálandó borokat oda beraktározni, mi által
megtakarítják a hectoliterenként fizetendő 04
kr. bor és 100 kgrként fizetendő 01 kr. köve-
zetvámot. Ez évenként mintegy 12—15.000

alatt is. Egy megrendítő hirtelenhalál is tör-
tént e héten, mely szinte elveszi a kedvét az
embernek, hogy — *bankdirektor* legyen. Hi-
szen mit ér a pénz, ha a kik a főfő urak fe-
lette, közülök ma az egyik agyonlövi magát,
a másik pedig ott hal meg a sok kincs között,
a mely egy pillanat alatt értéktelen semmivé
válík reá nézve és elmulik ő maga is, mint
elmulik a kincs, a vagyon.

S mégis hogy ragaszkodunk az élethez!
Még *Bojcev* kapitány is, a Szimon Anna gyil-
kosa, a kinek a bűnpörét az egész héten tár-
gyalták, de hogy a fejére hozott ítélet tulaj-
donképen akasztólára szól-e vagy nem, ki
tudná megmondani? Szólhat arra és még sem
akasztják fel; szólhat fogságra és még sem
fogja azt a fogságot kitölteni. Mert ha máskép
nem akar menekülni, hát erőszakkal — meg-
szöktetik s minél messzebbre viszik Szófiától.
Hejh, mert a hol a szerelmi cselszövvények a
királyi konakig elhatolnak, ott nem jó meg-
tűrni holmi gyilkosokat, mert ha felhajtának
egypár kupica konyakot, sok olyant elfecseg-
hetnek, a mi nem éppen kellemes a konak
lakóira sem.

A kellemetlenség pedig nagy szorongatást
szül. A milyen szorongatásban van most a
görög, mert kikezdett a törökkel; s a milyen
szorongatást érez a *szultán*, akinek a janicsár-
jai most megennék az egész Európát s a kik

fröcs tesztük, a mely bevételről a város akkor meg lesz fosztva. Sőt még az üresen visszakerülő göngyöleteket is oda fogják raktározni, melyeknél a kövezetvám esztendőnként szintén 2—300 fortra rug.

— **(Elkobzott élelmiszerek.)** A mai hetipiacon rendőrségünk ismét egy csomó gombát, éretlen és rothadt gyümölcsöt és méltatlan máját foglalt le, mint élvezhetetlen és a közegészségre ártalmas szerezket. Rendőrségünk minden tekintetben nagy gondot fordítván a piac megvizsgálására, a közegészség szempontjából különösen ajánljuk a közönségnek, hogy például gombát csak a piacon vásároljon és háznál ne vegyen, a gombának házáknál való árusítása különben is tilos lévén.

— **(Eladók figyelmébe.)** Országos vásárunk alkalmából ajánljuk az állatvásárra felhajtó állattulajdonosok figyelmébe, hogy az állatokról szóló passzusokat irányítottan el ne feledjék, mert irányított passzus nélkül sem helyből, sem vidékről nem engednek felhajtani állatokat az állatvásárra. A passzusirányítást azért célszerű eleve elvégezni, nehogy a vásár színhelyéről kelljen miatta visszafordulni s időt veszíteni.

— **(A mostoha fiu)** Murin Andrásné, beremendi lakosnő, második felesége a férjének, kinek első feleségétől is van egy fia, Murin Ágoston. A mostoha fiu nem jó szemmel nézte az új asszonyt a háznál s azzal folytonosan ellenséges lábon állott. Végre is mostohája iránti ellenszenvé annyira elragadta, hogy tettelességre vetemedett az asszony ellen és azt a napokban megverte úgy, hogy az asszony a szenvedett sérülések miatt most az ágyat őrzi. A mostoha fiu tettét feljelentették a bíróságnál, a hol folyik a vizsgálat a verekedő fiu ellen.

— **(Leégett gabona.)** Elversz Nándor, Petárda községhez tartozó pizskora-pusztai lakosnak a pusztán asztagokban összerakott gabonája, ami mintegy másfélezer forintot ért, egy éjjel kigyuladt és porig égett. A tűz oka ismeretlen. A leégett gabona biztosítva lévén, a tulajdonos kára megtérül.

azt hiszik, hogy most ők diktálják a békét a gyaúr görögöknek. Diktálják ám a nagyhatalmak és nem is a görögnek, hanem a töröknek. S éppen ezért nem haladtak e héten se semmire a békekötésben; mert a török a maga esze után se tud nagyon gyorsan írni, hogy tudna hát diktando, különösen, mikor a hány nagyhatalom van, annyi nyelven és annyiféleképp diktálják neki a békefeltételeket.

Lám, a mi jó magyar népünk hamar békét kötött a learatandó terméssel s ma már vége az aratásnak mindenfelé s folyik a gabona behordása. Bizony-bizony nagy ur ma az utolsó paraszt is, ha telve a magtárja, meg a csüre. Mert fenyeget a drágaság, felszállott a kenyér ára és a börzén régen nem volt olyan kelete a buzának, mint most. A föld meghozta az áldást s az emberek nyomába jönnek a csapással; kapkodnak mindent és drágul minden a kis és nagy piacokon egyformán.

Igy állnak a viszonyok manapság nálunk. Hiába, a csapás nem jár egyedül; s nem volt elég a tavaszi elemi csapások egész tömege, most jön a drágaság, meg az az idő, mikor nem lesz a népnek munkája sem, a miből pénzt szerezzen és ami után megélhessen.

Azt mondják azonban erre azok, a kiknek nem okoznak gondot a megélhetés bajai, hogy ez a világ teremtése óta így van. Van is, volt is, lesz is szegény ember s amint ed-

— **(Verekedés.)** Véres verekedést rogtonzott a napokban Hild György, bodolyai lakos, Hercegmárokon Pöc István ottani lakossal. A verekedésben Pöc István lett a legyőzött fél, a ki most feljelentette a verekedő embert a bíróságnál, a hol majd megállapítják, hogy kinek mennyiben van igazsága s ki a bűnös a verekedés ügyében.

— **(Éjféli jelenet.)** Egy ember táromlyog — gereblyével vállán — a városháza előtt. Sötét az éjszaka s egyszerre csak a városháza tornyán elkezd ütni az éjfélt. Egy . . . kettő . . . három . . . négy . . . bizony még így tovább. Emberünk hallgatja s aztán elkeseredetten szólal meg:

— Mi a fránya lelte azt az órát? De sokat üt!

Alighogy kimondja azonban s véget ér a tizenkettő elverése, felzug tompán a székesegyházi plébánia óraütésének a hangja.

— Hát már ez is üt? — szólal meg az ember s mint aki kifáradt a sok óraütés hallgatásában, leejti válláról a gereblyét. — Fel akarná venni, de ő maga is mellé bukik. Ott találja egy éppen arra haladó rendőr s annak — miközben a ferencrendiek órája üti a tizenkettőt — fájdalmasan panaszkodik a szegény ember:

— Le . . . üt . . . ött . . . a . . . az . . . óraütés!

— **(A pálinka miatt.)** Tegnap este egyik pálinkaboltban Bódi József napszámos összekülönbözött egy társával, de mielőtt bírokra mentek volna, a rendőrség közbelépett és éjszakai szállásra a kóterba kísérte őket. Ott miután ma reggelre a geberduszt kialudták a fejükből, megbocsájtottak egymásnak s örökös jóbarátságot fogadva, mentek dolguk után, a pálinkát okolván, hogy az szerezte nekik a kótert.

— **(Asszonyi boszu.)** Nagycsányban régi ellensége volt egymásnak két asszony, Kelemen Juliánna és Balázs Zsófia. Az ellenségeskedésnek aztán az lett a vége, hogy az utóbbi egy alkalommal a napokban forró luggal leöntötte ellenfelét. Kelemen Ju-

dig megélt a szegény nép, ezután is csak megél valahogy. Persze nem mehet fürdőbe, mint a gazdag, hanem izzadnia kell a nyár forróságát itthon. S télen viszont nem ihatik forró theát minden este, hanem meg kell elégednie egy pohárka — geberduszszal is.

A minthogy e héten mi magunk is megelégedtünk volna csak egy szép nappal és egyetlenegy szenzációval is. Hanem hát nem volt se szép napunk, se szenzációnk. Az unalmas, esős, borongós időben semmi se élénkített bennünket egy kissé, pedig e hétre esett annak a bizonyos kereskedés katasztrófájának évfordulója is. Ezelőtt egy évvel bizony azon a gyászos napon volt szenzáció elég és élénkek voltunk mi magunk is s éppen nem panaszkodhattunk az unalom miatt. De hát kell csendes, nyugodt napoknak is lenniök az ember életében s muszáj hétnek olyannak is lenni, a melyiken nem történik semmi nevezetes. Vagy ha történik is, elveszi a nevezetességét, az érdekességét a mindeneiket körülvevő unalom.

Hanem hát e héten is csak megvoltunk valahogy. És szépen lemorzsoltuk ezt is s jövőnk immár bele a másikba, a mely nem kevésbé szürkének, unalmasnak ígérkezik, mint a mostani. Node majd lesz ez is valahogy. Mert sehogysem sohasem volt és valahogy mindig kell lenni!

Kővágó Őrs.

liánna olyan súlyos sebeket szenvedett, hogy vagy három hétbe kerül, míg felgyógyul. Az asszonyi boszu ügyében a szentlőrinci járásbíróóság folytatja a vizsgálatot.

— **(Egy körözött egyén elfogatása.)** A veszprémi királyi törvényszék még a múlt évben elrendelte egy Horváth Sándor nevű kéményseprőségét köröztetését. A kéményseprő összezavarta az enyém-tied fogalmát s a lopás elkövetése után megszökött az igazságszolgáltatás kezei elől. És sikerült is neki egész mostanáig megőriznie inkognitóját mindenfelé, míg végre a pécsi rendőrség elfogta a városban és átkísérte a kir. ügyészséghez. Onnan majd elszállítják a veszprémi ügyészséghez, hogy ítéletet mondjanak a fejére a lopás bűne miatt.

— **(Csirkefogók.)** Ungár János, okorághi lakos udvarában egyik éjjel csirkefogók jártak s az aprójszágokból tizennégy csirkét elloptak. A lopást olyan szerencsével hajtották végre, hogy senki sem vette észre őket s mikor reggel a házbéliek az üres ólat látták, a csirkefogók már messze jártak. A nyomozás megindult a kézrekerítésük iránt, eddig azonban még nem vezetett eredményre.

— **(Leégett házak.)** Dunaszekcsőn a napokban egyszerre két tüzeset is volt. Ozorics Pávó telkén gyuladt ki egy kis házikó, melyről a tűz átterjedt Aparác Jócó házára és azt is elhamvasztotta. A vizsgálatot megindították, de a tűz keletkezési okát nem lehetett megállapítani.

— **(A két Ivó.)** Kássádon Kovács Ivó és Jozin Ivó, dacára hogy keresztnevük folytán druszák egymással, nem a legjobb egyetértésben élnek még sem. Az egyenlenség a napokban tettelességben tört ki közöttük, a mikor is a két Ivó közül Kovács huzta a rövidebbet és a másik Ivó lett a győztes. A legyőzött fél aztán feljelentette a győztest a bíróságnál s most majd ott fog találkozni egymással a két Ivó.

— **(Lopás a korcsmaudvarról.)** Weisz Adolf, bezdáni lakosnak, Herceg-Szöllősen lévén dolga, beállt kocsijával az ottani korcsma udvarára, s lovait, míg ő odajár, arra az időre leterítette lópokróccal. Mikor azonban visszatért, a pokrócokat nem találta a lovakon s a nyomozás megindulván, az elloptott pokrócokat Vajda József laskafalui lakosnál meg is találták. Így azok visszakerültek gazdájukhoz, az esetet pedig bejelentették a bíróságnak, a hol megindították a vizsgálatot, hogy ki volt a pokrócok eltolvajlója és miként kerültek oda, a hol rájuk találtak.

— **(Egy kis osillagászat.)** Holnap a nyárutó havába lépünk. E hónapban már a nap hossza 1 óra 30 perccel fog s a hónap utolsó napján csak 13 óra 23 perc lesz a tartama s míg most 4 óra 23 perckor kel a nap s 7 óra 16 perckor nyugszik, addig augusztus 31-én már csak 5 óra 2 perckor kel és 6 óra 25 perckor nyugszik. A nap augusztus 22-én este 10 óra 54 perckor lép a Szűz jegyébe, a mi a nyár végét jelenti. A hold első negyede 5-én este 7 óra 25 perckor lesz; holdtölte 12-én délután 3 óra 23 perckor; utolsó negyede 20-án 9 óra 29 perckor délelőtt és újhold 28-án reggel 4 óra 29 perckor. A hold földközelpontban lesz 7-én este 10 órakor, földtávolban 20-án délelőtt 10 órakor.

Augusztus első fele különösen a gyakori és szemképráztaó csillaghullásokról nevezetes.

— **(Ujabb vasutépítési engedély meghosszabbítás.)** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter f. évi július hó 17-én 43,009 sz. a. kelt rendeletével Duchon Ödön szigetvári lakos részére, a kir. szab. pécs—barcsi vasut Szigetvár állomásától Hobol, Gyöngyösmellék, Német-Ujfalu, Magyar-Ujfalu, Teklalalu, Lakócsa, Drávafok és Bogdása irányában a szentlőrinc—szlatina—nasici h. é. vasut Baranya-Sellye állomásaig vezetendő gőzmozdonyu h. é. vasutvonalra az 1895. évi június hó 24-én 37,315. sz. a. megadott és a mult évi június hó 15-én 35,942 sz. a. kelt rendelettel meghosszabbított előmunkálati engedély érvényét a lejáratától számítandó további egy év tartamára meghosszabbította.

— **(Megvert anyós.)** Ki tudja, talán sok megszokozott vő nevében cselekedett Hercegszöllösön *Pavlovics* András, mikor megverte az anyósát *Gerényi* Antalnét? Hiszen az anyósoknak közmondásszerű zsarnoksága oly általános, hogy bizonyára sokan gratulálnak magukban a bátor vőnek, aki elégtételt vett mindnyájuknak az anyósokon. Az azonban más kérdés, hogy majd a bíróság mit fog a dolghoz szólni, a hová feljelentették az esetet, mert bizony-bizony jól megverte a bátor vő az anyósát úgy, hogy az még most is az ágyat nyomja — szenvedett sérülése miatt.

— **(Egy krajcár egy óra.)** *Horvát* István, puturla-utcai lakosnak a zsebórája tegnap megfoghatatlan módon eltűnt a lakásából a szegről, hol fel volt akasztva. A rendőrség a nyomozást megindítván, kiderült, hogy az órát egy hatéves kisgyerek emelte le a szegről és eladta egy krajcár ára cukorért egy nagyobb pajtásának. Az olcsó vételt csinált gyereknél meg is találtak az ezüst zsebórát, a mely így visszakerült jogos tulajdonosához. Hanem, hogy ennél olcsóbb zsebóra még nem volt a világon: az bizonyos.

— **(Tolvaj vadférj.)** *Deli* Erzsébet mohácsi lakónővel vadházasságban élt *Kuska* András. Ugy látszik azonban, hogy mostanában már kezdett ráunni az asszonyra, mert mindig azon törte a fejét, hogy mikép szabadulhasson tőle. Végre elhatározta, hogy megszökik az asszonytól. Ugy is tett, de a boldogabb napok emlékéül magával vitte az elhagyott asszonynak harminc forint értékű ruhaneműjét. A nyomozás a tolvaj vadférj után megindulván, kitűnt, hogy az Dállya felé vette útját s ott sürgönyi megkeresésre a csendőrség le is tartóztatta s nála az ellopott ruhaneműket meg is találta. Most a bíróság végez a tolvaj vadférjjel.

— **(Vizirás a váltóürlapokon.)** A pénzügyminiszter a legujabb rendeletében közli a pénzügyi hatóságokkal, hogy a különböző osztályu egy forintos, mint krajcáros bélyegzett kincstári váltó-ürlapok ez évi augusztus hó 1-től kezdve »kincstári jövedék« feliratu, folytatólagos vizjeggyel gyártott papiron kerülnek forgalomba.

— **(Tizenegy forint a buza ára.)** Ez a gazdaközönség szenzációja. Rég ideje már, hogy a buzának tíz forintnál feljebb szállt az ára. A legutóbbi években, különösen 1883-tól fogva ilyesmire senki sem emlékszik,

sőt kilenc forintos buzára is csak egyszer volt eset. De most, mintha a hetvenes évek kísértenének. Mert a termés határozottan gyenge, az árak pedig fokozatosan és következetesen szállnak felfelé. Ma már tizenegy forinttal jegyzik a buzát, a mi 1883. óta nem történt meg. Tavaly ilyenkor alig ígértek 5 frt 80 krt érte. Az árak illetén emelkedése már eddig is ötven millió forintnyi nyereséget jelentene a gazdaközönségnek, de mivel kivitelünk nincs, a mi fogyasztóink fizetik ezt meg. Kiváncsiak vagyunk, meddig fognak még az árak emelkedni. A legmagasabb ára 1874-ben volt a buzának a legutóbbi huszonöt év alatt. Akkor ugyanis 15-08 frtba került métermázsája.

— **(Dinnye-szezon.)** Julius végén, mikor mindenki fürdőre menekül vagy a csillagos nyári estéket élvezve, a parkban hűsöl, kezdődik a dinnye szezon, mely a hirhedt uborka-szezonnál már sokkal kellemesebb, sőt annak határozottan riválisa. Az uborka-szezon ugyanis mindjárt azzal köszönt be, hogy tikasztó kánikulát jelent és édes semmittevést hoz az emberekre. Innen van aztán, hogy a riporter kénytelen az uborka-szezon jól ismert termékeihez, a kacsákhoz folyamodni, a tudósító pedig négy méter hosszú fiemei cápákban találja gyönyörűségét. A dinnye-szezon azonban örvendetes haladást jelent a mozgalmassabb eseményekben és hírekben gazdagabb időszak felé. A dinnye-korszak a vénasszonyok nyarának kellemes előhírnöke, a mely időszakban így sóhajtok fel: »Oda van a szép nyár, oda! A természet lassan kihál.« A riporter pedig hozzáteszi: A természet kihál, de az emberek meglevenednek! Lám, csak most kezdődik a dinnye-szezon s már is eseményt idézett elő. A piacon sok éretlen dinnyét árulnak s a felültetett vevőktől nem akarják visszavenni azzal az indokolással, hogy az első termést nem kötelesség fellekelni, inkább a vevők legyenek tőle betegek.

— **(A honvédelmi miniszter könyvvásárlásai.)** A közös hadseregnél már régebb idő óta dolgoznak egyes ezredek saját történelmük elkészítésén. A hadsereg vezetősége e történelmek megírását a régi cs. és kir. hadsereg szellemének fejlesztésére és a későbbi nemzedék e tradíciókban való nevelésének érdekében rendelte el és ezért az egyes csapatoknak rendelkezésére bocsátották úgy a hadi, mint az udvari levéltárt, hogy az ott levő anyagot történelmi munkáik elkészítésénél felhasználhassák. Az ezredtörténelmek nagy része már el is készült és a felesleges példányok az ezredkönyvtárakban vagy raktárakban penészednek, Fejérvary báró honvédelmi miniszter még a télen kedvet kapott e könyvek megvásárlására, hogy e munkákkal a honvéd-intézetek és csapatok könyvtárait gazdagítsa. A közös hadügyminiszter sietett is Fejérvary bárót eme hazafias törekvésében támogatni és utasította a csapatok parancsnokságait, hogy a fölösleges ezred-történelmeket küldjék el a magyar honvédelmi minisztériumnak. A honvédelmi minisztert azonban úgy látszik ez még mind nem elégítette ki, mert a közös hadügyminiszter a magyar honvédelmi miniszter megkeresésére ismét felszólítást intézett az ezredparancsnokságokhoz az ezredtörténelmek szál-

litása tárgyában. Most már csak arra vagyunk kíváncsiak, hogy mennyiben fogják a honvédelmi miniszter könyvvásárlásai a honvédtisztikarnak a magyar haza iránt való szeretét fokozni.

— **(Olcsó kész férfiruhák.)** A király-utcai bazár-épületben régóta fennálló *Zentler-féle* ruharaktár a napokban a cég régi üzletvezetője, *Schmitz* Soma tulajdonába ment át, mely alkalomból a felhalmozott raktári árukat, a legdivatosabb kész férfi- és gyermekruhákat holnaptól kezdve egész augusztus 8-ig bezárólag mélyen leszállított áron árusítja el. Fölhívjuk reá a vásárlók figyelmét.

Avult pénzeket érmekeket, régi tallérokat és ezüst huszasokat, mint mindennemű régiséget készpénz mellett a legmagasabb árban avagy cserében, más tárgyak ellen vált be **SCHÖNWALD IMRE** ékszerész Pécssetti Király-utca (Hattyu-épület.)

Törvényszék.

§ **Vendégszereplő csalók.** *Pavlovics* Kalacsán Luka, temesvári illetőségű és *Schmitz* József, torontálmegyei, Zichyfalvai illetőségű, rovott multu csalók Lugosra utaztak május végén, hogy ott szerencsét próbáljanak. Azonban mikor meghallották, hogy Pécssetti országos vásár lesz, összes pénzüket vasuti jegyre adván, idejöttek azzal a szándékkal, hogy majd itt szereznek egy kis potya pénzt. Már a vasuton kiszemelték *Bós* Józsefet, ki a fiával jött szintén a pécsi vásárra s mikor megérkeztek, *Pavlovics* hozzájuk csatlakozott. A vasuti sétányon a hogy befelé indultak a városba, *Schmitz* elsietett mellettük és eljette a bugyellárisát. *Pavlovics* felvette s mikor az öreg *Bós* utána akart szólni a károsnak, abban e szavakkal akadályozta meg: — Csitt! Kendnek is kinéz valami!

S elhívta őket a vasut mentén terjedő faraktárak mellé, hogy ott megosztoznak a talált pénzen. De természetesen egyszerre csak ott termett *Schmitz* mellettük és követelte rajtuk elveszett bugyellárisát, melyben hatszáz forintnak kellett lenni. Az öreg *Bós* átadta a nála levő könyvecskében fekvő 175 forintját, hogy nézze meg, az csak nem az ő pénze? A káros persze visszaadta a könyvet azzal, hogy csakugyan nem az ő pénze a 175 frt, — de előbb a pénzt kilopta a könyvből. Erre elment, majd *Pavlovics* is magára hagyta az öregot, a kit ekkor a fia figyelmeztetett, hogy nézze meg a könyvecskét, benne van-e a pénz. S mikor látták, hogy a pénz eltűnt, a csalók után indultak s hosszú üldözés után el is fogták őket a Tornacsarnok mellett többek segítségével. Így a pénz megkerült, a két csaló pedig az ügyesség börtönébe jutott s a pécsi kir. törvényszék tegnap délután tartotta meg ellenük a végtagyalást s elítélte mindkettőt három és fél évi fegyházra. Az ítéletet az elítéltek nem felebezték meg s így az jogerős lett.

§ **Drága cseresznye.** *Bagoly* János bognári és *Retik* Tamás, kovácstanonc, Villányról Eszékre mentek munkát keresni. Munkát ugyan nem találtak, de találtak *Heier*

Ferenchen utitársra, a ki visszajött velük Villányra s a kiről azt is tudták, hogy a táskájában egy kis pénzecskeje van. Mikor Villányon megszálltak, Retik Tamás kihivta cseresznyézni. Heiért a szőlőbe s míg kintjártak, Bagoly feltörte a kézi táskáját s kilopott abból öt forintot. Retikkel együtt aztán a pénzt megosztották és éppen el akartak utazni, mikor a csendőrökértük jönni látták és hamarosan elásták a pénzt. De persze nem sikerült a lopást eltagadniok s végre a pénzt is előadták. A két tolvaj gyerek felett tegnap délután ítélte a pécsi kir. törvényszék és Bagoly Jánost hat havi börtönre, Retik Tamást pedig négy havi házra ítélte. Az ítélet jogerős lett.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése július 31-én. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Névszerinti szavazással kezdődött az ülés, melyben Lepsényi határozati javaslatát a földadó leszállítása és a börzeadó behozatala iránt 123 szótöbbséggel elvetették.

Lukács László pénzügyminiszter betervezi módosítványát a cukorprémium visszahatásáról és hatályának megszüntetéséről az alapszerződések korábbi lejárata esetére.

Polónyi Géza lényegesnek tartja a módosítványt, erre való tekintettel kéri, hogy annak tárgyalása a hétfői ülésre halasztassék.

Bánffy Dezső b. miniszterelnök ehhez hozzájárul, — a tárgyalás hétfőre halasztatik.

Láng Lajos személyes kérdés címén szólal föl. Sima Ferenc csütörtöki beszédére vonatkozva, ráfogásnak mondja egyik állítását, mert szóló csak a kvóta kulcsát tanulmányozta s különben is a 33 százalékon alul maradt.

Sima Ferenc: Megvárjuk munkája megjelenését!

A szesz-kontingentálásról szóló javaslatot *Farbaky* István előadása után *Lukács* László pénzügyminiszter elfogadásra ajánlja.

Polónyi Géza röviden ellene beszél a javaslatnak. Ezután a Háztól engedelmet nyerve, eltér a napirendről, s kijelenti, hogy a szabadelvű-párt tegnapi értekezletén Szemere Atila és többen a klotürrel fenyegetöztek, sőt ilyen fenyegetésszerű határozatot is hoztak. Nyilatkozzék tehát a miniszterelnök, mert inkább ma legyen újra háború, mint ilyen eljárással szemben béke.

Bánffy Dezső b. miniszterelnök ijedten mentegetőzik. A szabadelvű-párt, ugymond, határozatilag hozzájárult a békéhez, melyet komolyan megkötött. A klotür nem cél, legfeljebb csak szóba hozták, mint esetleges jövőbeli kényszereszközt.

Kubinyi Géza kijelenti, hogy ő felszólalt Szemere ellen, mert ellensége a klotürnek.

Szentiványi Árpád, *Kossuth* Ferenc, *Rakovszky* István szintén tiltakozik a fenyegetések ellen.

Bánffy Dezső b. megnyugtató szavai

után visszatértek a napirendre s gyors tempóban elfogadták a szesz-kontingentálásról és beruházási kölcsönről szóló javaslatokat, melyek ellen csak *Kossuth* Ferenc és *Jagics* József szólaltak föl.

Ülés végén *Olay* Lajos és *Rakovszky* István interpelláltak.

Szóbeli tárgyalások jegyzéke a pécsi kir. törvényszéknél.

1897. augusztus 2.

1. Pap József és társai — Molnár József délelőtt 9 óra.
2. Niesz Antal — Ritzl & Comp. délelőtt 9 és félóra.
3. Pácák József és fia — Bauer Fülöp délelőtt 10 óra.

TÁVIRATOK.

— **Parlamenti békekötés.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A bűnvádi javaslat 16-ik §-át a kormány következő módosított alakban mutatta be:

„A nyomtatvány útján elkövetett és az 1878 : V. t.-c. 259. és 261. §-ai szerint büntetendő rágalmasz és becsületsértés a kir. törvényszék hatásköréhez tartozik.

Ha azonban a rágalmasz vagy becsületsértés az 1878. évi V. t.-c. 262. és 461. §-ában meghatározott szemé-

Ránéz kis macskájára és mintha az megszólalna és bucsuzna tőle: te elmégysz, mi itt maradunk, elhagyod a házat, mely mintha csak érted lett volna. — Apád és anyád csak érted éltek, testvéreid lovagjaid voltak, bármit mondtak az jó volt mondva, bármit tettél az jó volt téve. Hát te el tudsz hagyni bennünket, itt hagyod az oltárt, melyen csak neked áldoztak, hozzászegődsz egy idegenhez, egy komoly, büszke férfihoz? Eddig neked engedelmeskedtek, most te lesz a szolga és te fogsz engedelmeskedni. Gondold meg, maradj itthon!

És e pillanatban, hogy szeretné, ha még menyaszony maradhatna, hogy szeretné kitolni a napot, melyen a szülői házat elhagyni kénytelen.

A szülők karjaiból a férj karjába esik, valljuk meg tépett szívvvel, de azért szereti őt, szereti egész szívével, szíve egész örömeivel, egész bánatával. Mindig vele akar lenni, mindig csak segíteni akar neki, tudni kíván mindent, mit tesz, miért teszi, elérte-e célját, sikerült-e számítása, — avagy hasztalan küzdött-e egy egész napon keresztül?

A leány előtt az érzelmek és élvezeteknek eddig ismeretlen, új világa tárul fel, melyről ezelőtt talán volt homályos sejtése, de tudása nem. Az életet férje által más oldalról tanulja megismerni s míg leánykorában a férjhezmenést tartá élete céljának, most belátja, hogy a cél csak eszköz a valódi hivatás betöltésére, mely abban áll, hogy szeresse férjét, szaporítsa a családot, tegye boldoggá a körében élőket s nevelje gyermekeit észszerűen.

És így is történt.

Multak a napok, feledésbe mentek a hetek, a hold változása is az új hónap eljövételét jelzi, míg csak elérkezik végre a menyegző napja.

A kora virradó hajnal ismét ott találja az anyát leányánál, mikor édesdeden szól hozzá:

Eljött gyermekem a nagy nap!

Itt vagyok újra, mint tanácsadó, mint utmutató!

De ni! leányom te remegsz, te félsz! Ne félj nincs miért. Visszagondolok én is az elmúlt napok emlékeire és mikor ezeken kéjelgek nincs más mondani valóm, mint az: »Haladj azon uton, melyen édes anyád!« Ne kérdd Istent, hogy bárcsak egytől is megkíméljen ama tövises közöl, a melyek engem megsebeztek, mert csak a legmegelégedettebb és legboldogabb hitvessé tettek engem.

A mai nap ünnepélye világi és egyházi szertartásból áll. Ott mond ki nyíltan, határozattan, lélelem és szégyen nélkül akaratom, hogy aztán az Úr házában erre áldást kérhessél — az ember épugy érzi az imádkozás szükségét, mint a sirását. Midőn földi sorsunk felett határozunk, szeretnők megtudni a véghetlent és elérhetetlen láthatárnak egyik végét a földi láthatárral összecsomózni, hogy boldogságunkat és szeretetünket e rövid életen túl is meghosszabbíthassuk.

A férfi, ki az oltár előtt kezdetet a magáéba fogja, az által sem szentté nem lesz, sem angyallá. Talán annyi hite sincs, mint neked. Ne igyekezzél őt e részben megjavítani. Legyen mindenkinek az ő hite szerint. Hanem azért mindig magad előtt lássad az ő képét, még akkor

lyek, vagy nyilvános számadásra kötelezett vállalat igazgatója és tisztviselője ellen, vagy közmegegyezésben eljáró ellen, hivatalos tetteire vonatkozólag volt elkövetve, az esküdtbiróság ítélt.

Azokban az esetekben, melyekben az 1868 : V. t.-c. 264. §-a a valódiság bizonyítását kizárja, a nyomtatvány utján elkövetett rágalmozás vagy becsületsértés mindig a kir. törvényszék hatáskörébe tartozik.

A tegnap délután Szilágyi Dezső elnökletével tartott pártközi konferencián Apponyi Albert, Kossuth Ferenc, Molnár János kijelentették, hogy habár a 16-ik §-uj szövegezése sem kielégítő, azt sem szavazhatják meg, de kielégítőnek találják arra nézve, hogy az ellenzék az ellene használandó rendkívüli eszközöktől elálljon s ígéri, hogy a kiegyezési provizoriumot, ha az a status quo alapján lesz előterjesztve, normálisan fogják tárgyalni; ellenkező esetben a tárgyalás mikéntjére nézve nem vállalhatnak kezességet.

Bánffy báró ezt az egyességet elfogadta s így szent a béke a parlamentben. — A szabadelvű pártkörben este Bánffy bejelentette a béke megkötését s kérte pártja bizalmát, vagy ha eljárását helytelenítik, mondják meg őszintén, mert nem a mostani kormány fönmaradását tartja fontosnak, hanem a párt összetartását az ország érdekében.

Tisza Kálmán mint a párt legrégebbi tagja bizalmát tolmácsolja a kormány iránt,

mihez Hegedűs, Szemere és Kubinyi is hozzájárul. Ezután Podmanický jelentette ki, hogy ha valamikor szigorubb rendszabályok lennének szükségesek, a kormány számíthat a pártra. Végül köszönetet szavaztak Szilágyinak tapintatos eljárásáért.

— **Árvizek mindenfelé.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Felsőmagyarországon, Borsódban, Abaujban, ugy Ausztriában, Csehországban a folytonos felhőszakadások árvizeket okoztak. A meteorologiai intézet még rosszabb időt jelez.

— **Boldog Németország.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Németország költségvetési éve hetvenhat millió márka bevételi fölösleggel záródik.

— **Amerikai nagybácsi.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A 7-ik gyalogezred egy zenészmestere, Galló József, nagybátyjától, a Sanfranciskóban elhalt Galló Andrásról hat milliót örökölt.

— **Angol-belga-német vámháború.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Angolország Belgiumnak és Németországnak felmondotta a kereskedelmi szerződéseket.

— **Petroleum-robbanás.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Szepesváralján egy pincében fölrobbant több hordó petroleum. Husz sebesült, három halott.

— **Árvizek Ausztriában.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Ausztriában folyton esik, Ischl fürdőhely viz alatt s Bécsben is árviz pusztít,

Vidéki hátralékosainkat tisztelettel kérjük, sziveskedjenek hátralékaikat mielőbb beküldeni.

VASUTI MENETREND.

PÉCSRŐL INDUL:

Brood	felé 1904. sz.	személyv. reg.	5 ó. 35 p.
Budapest	„ 1901. sz.*)	gyors „ „	8 „ 24 „
Bécs	„ 8711. sz.**)	vegyes „ „	8 „ 29 „
Vinkovce	„ 8702. sz.	személy „ „	9 „ 49 „
Budapest	„ 1905. sz.	„ „ d. e.	11 „ 33 „
Uj-Domb.	„ 1953. sz.***)	vegyes „ d. u.	2 „ 47 „
Brood	„ 1906. sz.***)	személy „ „	4 „ 20 „
Bécs	„ 3701. sz.	„ „ „	6 „ 34 „
Brood	„ 1908. sz.	„ „ este	8 „ 18 „
Budapest	„ 1909. sz.	„ „ éjjel	11 „ 30 „
Mohács	„ „	„ „ reggel	5 „ 35 „
„	„ „	„ „ d. e.	9 „ 49 „
„	„ „	„ „ d. u.	4 „ 20 „
„	„ „	Tv. szsz. este	8 „ 18 „

Minden alkalommal átszállás Villányánál.

*) Csatlakozással Sz. Lőrincen a 8811. sz. vegyesvonathoz Nasic felől.

***) Csatlakozással Sz. Lőrincen a 8811. sz. vegyesvonathoz Nasic felől.

****) Csatlakozással Sz. Lőrincen a 8814. sz. vegyesvonathoz Nasic felé.

is, ha Istenedet látod magad előtt, de ne eszményesítsd őt olyformán, hogy Istent láss benne.

Van-e még valami mondani valóm ez örömteljes szép napra vonatkozólag?

Szép leszesz, mert lelked ragyog majd le arcodról. Nem mutatsz majd diadalmas arcot, mert a férjválasztás nem hódítás. Szerencséd nem fog elkábítani, mivel megérdemelted azt.

Egyszerűen és elfogulatlanul lépsz majd a templomba. Melletted lesz óltalom gyanánt a család, mely ölebe fogad. A mi pedig a férjet illeti — nemsokára így szólítod — őt szeresd és ne féljed őt szeretni. Az illedelmes szerelem túlságos tartózkodása az illetlen szerelem feletti győzelemtől fosztja meg a társadalmat.

Ékesítsd fel magad leányom mindazon kecsekkel, a melyekkel a természet felruházta azokat, a kik engedelmeskedni tudnak neki, a nélkül, hogy bármely jérkölcsi törvény ellen vétkeznének és soha se tartoztasd magad a világ előtt is mutogatni boldogságodat.

A férfi, kit választottál és a ki óhajásainknak megfelelt, úgy látszott előttünk, hogy erényekben és hibákban egyformán hasonlít hozzád. Hogyha azonban később előre nem látott felsőségre emelkednék feletted, akkor légy te arra büszke és ne érezd magad megalázva azért, mert csak annál becsülendőbb lesz akkor bizalma. Hogyha pedig valamely részben gyöngének találsz, akkor törekedjél a magad részéről saját erődnek ez irányban való megfeszítése által kitölteni ezen űrt és ne engedd soha megoldódni lelkeitek összhangzatát.

Ne hidd, hogy ez valami nehéz feladat: a legostobább nő is lángelmével bír e célra, hogyha igazán szeret,

mi sokszor a legszellemdúsabb sem bírja kivívni, de csak azért, mert szerelme nem elég erős.

Uj család gyermekévé lesz és tőlünk — végleg távozol!

Először hagysz el életedben és mégis egy egész életre. Én e felett bánkódom, mégis boldognak érzem magam. Ne engedd tehát te sem, hogy bánkódás vegyen erőt rajtad. Bánatomat pótolja a boldogság, a te bánatodtól az én boldogságom borulna be, pedig szívem majd megszakad. Azért csak menj, menj és ne is fordulj vissza, ne nézd, hogy sirok-e? Elkísérlek azon küszöbön, hol az én jogaim véget érnek, de nem lépem át ama küszöböt. Csak hatolj be magad édes leányom szerető férjeddél és kíséren ott a boldogság anyyala,

Élj boldogul édes kedves leányom. A te álmaid véget értek, az enyéim ujra kezdődnek.

Ezek azok a szavak, melyekkel a szerető anya fordul leányához, ki könnyben fürösztli szemeit.

A leány csak néz az anyjára és gondolkodik.

Csak most tudja meg, mily édes reá nézve a fészek, melyből kiröpuöl; az asztal, mely körül étkezés alkalmával ült, fiatalabb testvérei, az amugy mindenki iránt szigoru apa elnézése és végre akitől legnehezebben vált el, az anya, — leül és sir.

Mikor szülei elmennek az uj rokonokkal a kertbe, ő a házban marad, körül néz még egyszer, megcsókolja a falakat, elbucszuk az asztaltól, széktől, még egy skálát játszik a zongorán, beleül még egyszer édes atyja hintaszékébe. Fájdalmat idéz elő benne, midőn látja az iróasztalt, melyen »Neki« irt, könyvekben áll szeme, midőn látja az ágyat, melyben »Róla« álmodott.

PÉCSRE ÉRKEZIK:

Budapestről	1904. sz. *)	személyv. reg.	5 6. 15 p.
Broodról	1907. sz.	" " "	8 „ 01 „
Uj.-Domb.-ról	1942. sz.	vegyes „ „	8 „ 23 „
Bécsből	909. sz. **)	személyv.	9 „ 39 „
Broodról	1905. sz.	" " d. e.	11 „ 18 „
Budapestről	1906. sz.	" „ d. u.	4 „ 10 „
Vinkovcseről	1921. sz.	vegyes „ „	5 „ 50 „
Budapestről	1902. sz.	gyors „ este	8 „ 5 „
Bécsből	8712. sz.	vegyes „ „	7 „ 56 „
Broodról	1909. sz.	személyv. éjjel	11 „ 02 „
Mohácsról	"	" reg.	8 „ 01 „
"	"	k d. e.	11 „ 18 „
"	"	" d. u.	5 „ 50 „
"	"	Tv. szesz. éjjel	11 „ 02 „

Minden alkalommal átazállítás Villánynál.

*) Csatlakozással Sz. Lőrincen a 8812 sz. vegyesvonathoz Nasic felé.

**) Csatlakozással Sz. Lőrincen a 8811. sz. vegyesvonathoz Nasic felől.

Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1897. évi július 31. napján tartott hetivásárú.

Az árak métermázsánként számíttatnak.

Buza ó 10.—10.20; kétszeres ó 7.40—7.60; rozs ó 7.30—7.50; árpa őszi 4.50—5.—; tavaszi 6.80—7.—
uj —.—; zab tavaszi 5.50—5.60; búkköny —.—
—; kukorica uj —.—; kukorica ó 5.—5.20
széna 1.20—1.50; szalma 1.20—.—.

Kínalat: erős, mintegy 420 gabona-kocsi volt a piacon.

Lapfőmunkás Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC
TAISZ JÓZSEF
kiadó.

Hirdetések.

Eddig több mint 750 tanuló.

Alapított 1888-ban.

Első Pozsonyi

Alapított 1888-ban.

Katona-Előkészítő-Intézet.

Igazgatóság: Halászkapu-utca 8.

(Képző-intézet egyéves önkéntességre pályázók és hadapród-jelöltek számára.)

F. é. szeptember 1-én nyílnak meg az intézetben a

félévi tanfolyamok

1. Egyéves önkéntességre pályázók és
2. hadapród-jelöltek számára.

- a) **Előtanulmány:** A középiskola néhány osztálya, vagy kereskedelmi iskola.
- b) **Kor:** Egyéves önkéntességre pályázók elvétetnek 16—20 éves, hadapród-jelöltek 13—16 éves korukig.
- c) **A tanfolyamok tartama:** Egyéves önkéntességre pályázóknak 6 hónap, hadapród-jelölteknek 10 hónap.
- d) **Tanmódszer:** alapos, tehát sikeres (80%)
- e) **Ellátás:** Az iskolát kiegészíti egy szigorú, katonailag berendezett internatus, mely különösen ajánlásra méltó.

Több száz volt tanuló, akik jelenleg mint önkénytesek, hadapródok, vagy tisztek a hadseregben szolgálnak, igazolja e legnagyobb és legjelentékenyebb vidéki intézet kiváló hírnevét.

Mindennemű felvilágosítást, valamint részletes, a képesített tanuló teljes névsorával ellátott értegitőt kívánatra nyújt az

Intézeti igazgatóság

Pozsony, Halászkapu-utca 8. szám.

Hirdetmény.

Schäffer Adolf csódtömegválasztmányának f. évi július hó 27-ik napján tartott ülésében hozott határozat folytán közhírré teszem, hogy vagyombukott Schäffer Adolf pécsi bej. kereskedő csódtömegében a) Pálya-utca 23. sz. házban levő üzleti helyiségben, raktárban, padlason és pinczében a csódteltár 1—307, 309—760, 784—1094. tétele alatt **6835 frt 71 kr. beszerzési árral és 3257 frt 04 kr. becsértékkel** felvett

fűszer, vegyes és gyarmatárak,

úgy az ugyanott a csódteltár 761—783. tétele alatt **1262 frt beszerzési árral és 431 frt 90 kr. becsértékkel** felvett üzleti felszerelési tárgyak; továbbá b) Pálya-utca 17. sz. házban levő raktárban a csódteltár 1095—1111. tétele alatt **26 frt 43 kr. beszerzési árral és 13 frt 10 kr. becsértékkel** felvett vegyes áruk zárt ajánlati tárgyalás útján eladatnak.

Venni szándékozók az 50 kr. bélyeggel ellátott lezárt írásbeli ajánlataikat s pedig a Pálya-utca 23. sz. házban levő ingóságokra külön, úgy a Pálya-utca 17. sz. házban levő ingóságokra is külön — **f. évi augusztus hó 14-ik napjának déli 12 órájáig 368 frt 89 kr., illetve 1 frt 31 kr. bánatpénz letétele mellett** alulirt tömegváltóknak adják át.

Az ajánlatok ugyanazonnap délután 4 órakor tartandó csódválasztmányi ülésen bontatnak fel, a mikor is a csódválasztmány szabadon határozza meg, hogy melyik ajánlat fogadtatik el, avagy, hogy egyáltalán a beérkezett ajánlatok közül egy is elfogadtassék.

A kinek ajánlata elfogadtatik, tartozik a megajánlott vételárt készpénzben alulirt tömegváltóknak kézre az értesítés vételétől számított 24 óra alatt lefizetni, ellenkező esetben bánatpénzét a tömeg javára elveszti és a vételtől elállottak tekintetik; tartozik továbbá a vétel után járó III. fokozatos illetéket is sajátjából viselni.

Vevő tartozik a megvett ingóságokat a vételár lefizetése után azonnal átvenni, azonban sem a tömeg illetve a tömegváltóknak, sem a csódválasztmány a feltár helyessége, az áruk minősége és mennyisége tekintetében szavatosságot nem vállal.

Ajánlattevők ajánlatukban megjegyezni tartoznak, hogy a jelen feltételeket ismerik, és magukat azoknak alávetik.

A csódteltár alulirt tömegváltóknál (Anna-utca 20. sz. a.) naponkint d. e. 9—12 óráig és d. u. 3—5 óráig, az áruaktár pedig előzetes jelentkezésre tömegváltóknak közbenjöttével szintén megtekinthető.

Kelt Pécsen, 1897. évi július hó 28-án.

Dr. Lammer Károly

ügyvéd.

mint vb. Schäffer Adolf csódtömegváltóknak.

Zongoratanítás.

Tanulóknak teljes ellátás.
3 szobás (1 utcai) lakás.

Grosch Károly

nyugalmazott tanítónál Árpád u. 23. sz.

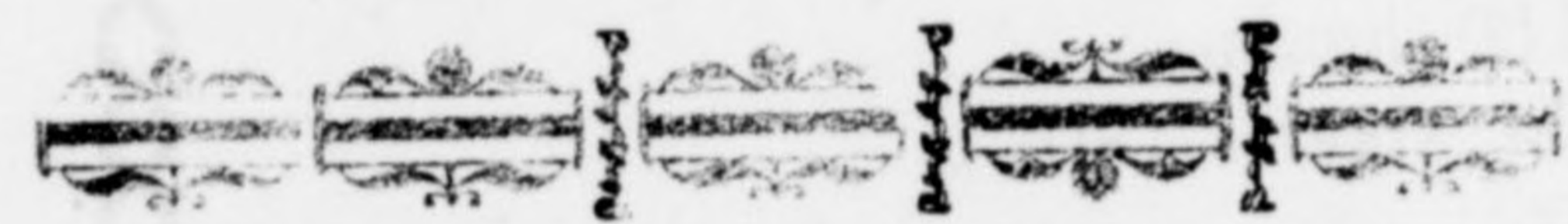


Egy teljesen jó állapotban levő

bicikli,

új continental pneumatikkal és teljes felszereléssel, 120 forintért eladó.

Megtekinthető naponta d. u. 1 órától 7-ig Batori-u. 15 szám alatt.



Kiadó lakások.

Petrezselyem- és Vilmos-utcák sarkán épült új emeletes házban

két emeleti lakás

minden szükséges mellékhelyiséggel,

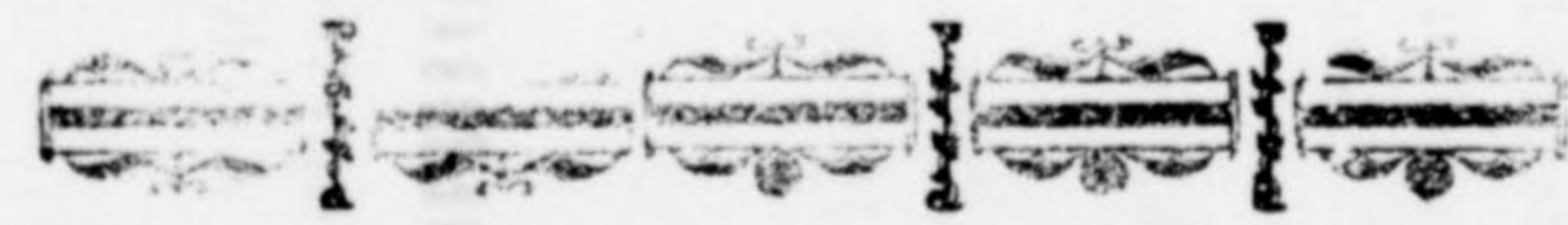
egy földszinti lakás,

bolt- és a szükséges mellékhelyiségekkel

november 1-ére

bérbeadók.

Bővebbet Vilmos-utca 1. sz. alatt, a tulajdonosnál.



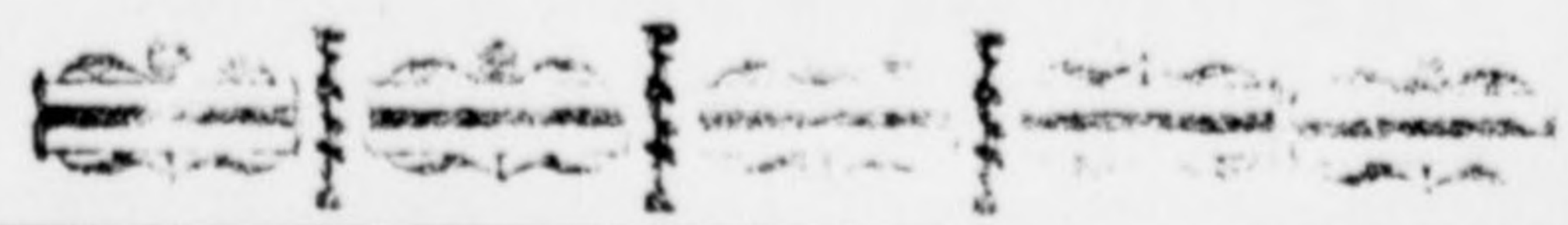
Egy $\frac{3}{8}$ ujjá átalakított üzemképes Ganz-gyártmányu kombinált

hengersizék

eladó, vagy egy kisebbel átcsereztetik. Közlebbit a kiadóhivatalban.



Hirdetések jutányos áron vétetnek fel kiadóhivatalunkban.



14411. sz.

1897.

Hirdetmény.

Pécs város Tanácsa ezennel közhirre teszi, hogy a város tulajdonát képező erdőben, úgy a városi alsó határban gyakorlandó

vadászati jog,

1897. évi október hó 1-től számított 6 évre haszonbérbe adatik.

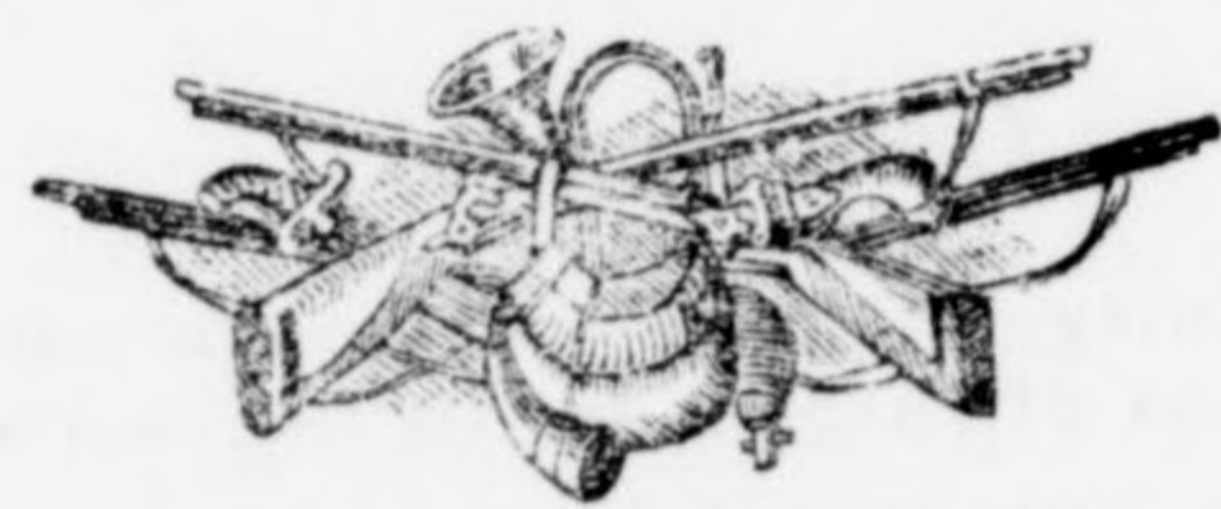
Felhivatnak tehát mindazok, akik ezen jogok egyikét vagy mindkettőt haszonbérelni óhajtják, hogy bánatpénzzel felszerelt zárt ajánlataikat legkésőbb 1897. évi augusztus hó 4-én déli 12 óráig a városi polgármesteri hivatalban nyújtsák be, avagy 1897. évi augusztus hó 5-én délelőtt 11 órakor a gazdasági tanácssteremben tartandó szóbeli árverésen vegyenek részt.

Bánatpénz minden egyes vadászterületnél 50 frt.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnoki hivatalos helyiségben betekintheők.

Pécsett, 1897. évi július hó 27-én.

Pécs város Tanácsa.



Üzlethelyiség-változás!

Van szerencsém az igen tisztelt közönségnek szives tudomására hozni, hogy

puskamüves-üzletemet

helyszüke miatt

f. évi augusztus hó 1-étől kezdve

➡ Király-utca 38. sz. ➡
(Mestrits-féle házba)

helyeztem át, hol egyszersmind sportkedvelők számára a világhírű

Styria-kerékpárokból

Pécsett egyedüli raktárt berendeztem.

Pécs, 1897. augusztus hó 1-én.

Kaiser Henrik Ferencz
puskamüves.

A pécsi nyilvános 3 osztályu Porges-féle

felső kereskedelmi iskola

jövő (23-ik) tanéve f. év szeptember hó 1. napján nyílik meg.

Ez az intézet az ország többi felső kereskedelmi iskoláival (akadémiákkal) teljesen egy rangban áll és a végzett növendékek az érettségi vizsgálat letételével az egy évi önkéntesi jog kedvezményében részesülnek.

A beiratások az intézet helyiségében Pécsett (Kossuth-utca 5. sz.) történnek f. é. augusztus hó 31-től kezdve.

Ugyanott folynak a beiratások

a nyilvános polgári fiu-iskolába,

mely Pécs sz. kir. város segélyezése mellett nyílt meg.

Bővebb felvilágosítást nyújt

az igazgatóság.

Pécsett, 1897. évi augusztus hó.